



Holandci se pobotali s Sukarnom o Gvineji

Nizozemska in Indonezija sta se domenili, da bo Indonezija prevzela upravo nizozemske Nove Gvineje do prihodnjega maja. Domačini bodo dobili pravico do samoodločbe.

WASHINGTON, D. C. — V državnem tajništvu so veseli, da je bil končno dosežen načelni sporazum z Nizozemsko in Indonezijo o Zahodni Novi Gvineji, ki je pod nizozemsko upravo, pa jo hoče Indonezija že vsa leta, od kar je postala neodvisna, zase, ker da je tvorila del nekdanje Holandske Indokine, katere dediščino je Indonezija prevzela.

Nizozemci so indonezijsko zahtevo, ki jo je predsednik Sukarno vedno znova ponavljal, zavracali, češ, da Nova Gvineja z Indonezijo dejansko nima nič skupnega ne v zemljepisnem, ne v gospodarskem, ne v verskem, ne v kulturnem in ne v narodnem pogledu. Sukarnovo zahtevo so označili za navadno željo po osvajanju. Nizozemski ni do tega, da bi Novo Gvinejo ohranila pod svojo oblastjo, ker ima z njo dejansko več stroškov in sitnosti kot koristi. Nizozemci so napovedali, da bodo dali svojem delu Nove Gvineje po nekaj letih priprav neodvisnost.

Sukarno začel z vojaško akcijo

Tedaj se je Sukarno odločil in začel z omejenimi vojaškimi akcijami proti Novi Gvineji in grozil, da bo te nadaljeval, dokler ne bo nizozemski del otoka v polni njegovi oblasti. Od letošnjega marca so Indoneziji poslali na otok delno po morju delno po zraku kakih 2000 gverilcev, ki pa niso dosegli posebnega uspeha.

Na ameriški pritisk in posredovanje ZN so se začeli o sporazgovori nedaleč od tu in se sedaj končali z načelnim sporazumom. Indonezijski zunanji minister Subandrio je na poti domov, prav tako se je vrnil domov tudi nizozemski poslanik Van Roijen, da poroča svoji vladi o uspehu razgovorov.

Trdijo, da bo dogovor verjetno podpisan še pred koncem tega meseca. Po njem bodo Nizozemci postopno umikali svoje ljudi z Nove Gvineje in prepustili upravo otoka Združenim narodom, ti jo bodo v začetku prihodnjega leta začeli prepustiti Indoneziji. V maju naj bi bil sedanji nizozemski del Nove Gvineje v celoti pod upravo Indonezije, ki se bo obvezala, da bo dala domačinom možnost, da se odločijo za samostojnost ali pa za ohranitev povezave z Indonezijo. Zadevno glasovanje naj bi se vršilo pod nadzorom Združenih narodov najkasneje do 1. 1969.

— Tri četrtine vsega žvepla na svetu pridobiva v Združenih državah.



Vremenski
prerok
pravi:

Sončno in prijetno. Najvišja temperatura 82.

Novi grobovi

Frank Cigoy

Po težki bolezni je preminul na svojem domu na 880 E. 200 St. 71 let stari Frank Cigoy. Tukaj zapušča soprogo Josephino, roj. Saso, doma iz Domžal na Gorenjskem, sinove Franka ml. Roberta, Williama, 9 vnukov ter več drugih sorodnikov. Rojen je bil v Brju pri Rihnerku, kjer zapušča brata in sestro. Tukaj je bival 49 let. Od leta 1924 do 1933 je bil zaposlen pri Collinwood Shale & Brick, potem pa pri Beverage Dist. Co. do leta 1939, dokler ni začel gostilno na gornjem naslovu. Bil je član in odbornik pri Cuyahoga Tavern Keeper's Ass'n. Bil je član Društva Vipski raj št. 312 SNPJ in Društva Kras št. 8 SDZ ter Kluba upokojencev v Euclidu. Pogreb bo v soboto ob desetih dop. iz Jos Zele in Sinovi pogreb. zavoda na 458 E. 152 St. na Lakeview pokopališče. Namesto venca prosijo družina darove v namen Slov. doma za ostarele na Neff Rd.

Domači bogataši nalagajo denar zunaj, Washington pa naj pomaga Latincem

WASHINGTON, D. C. — Kongresni pododbor je dognal, da bogataši Latinske Amerike nakladajo svoj denar v Evropi in Ameriki, države Latinske Amerike pa zahtevajo, naj Združene države pomagajo pri njihovem gospodarskem razvoju.

Po podatkih, ki jih je zbral ta odbor, so bogataši Latinske Amerike naložili v tujini od 10 do 15 milijard dolarjev, torej naravnost ogromno vsoto, ki bi lahko delala gospodarske čudeže, če bi jo uporabili doma.

Združene države so obljubile v okviru Zveze za napredek pomagati Latinski Ameriki z 20 milijardi dolarjev, pa zahtevajo pri tem sodelovanje od strani domačih vlad. Doslej domačini v tem pogledu niso storili veliko, čakajo na bogatega strica s Severa, pri tem pa raste nezadovoljstvo širokih množic, ki zahtevajo za sebe boljše življenje.

Gospodarska in kulturna zaostalost združeni s socialnimi krivicami ustvarjata ugodna tla za komunistično propagando in socialno revolucijo.

CLEVELAND, O. — Generalni tajnik ZN U Tant je že spomladaj lahko izračunal, da bodo njegovi ZN prišli v pozni jeseni v novo finančno krizo, ako do takrat ne uredi na katerikoli način politične in gospodarske krize v Kongu. Hotel jo je seveda urediti tako, kot gre v prid političnim računom raznih afriških politikov, ki so vsi načelno proti ideji federacije in za centralizem v svojih lastnih državah. Le tako se lahko držijo na oblasti, seveda morajo centralizmu dodati še diktaturo.

Ker je U Tant vedel, da v Kongu ne more uvesti centralistične uprave brez zmage nad Combejem, ki vodi upor Katange proti vsakemu centralizmu, je šel pred par meseci v Evropo agitirati za misel, da bo treba na Combeja pritisniti s silo, da se ukloni kongoški centralni vladar. Naše diplomate je namreč deloma že pridobil za ta načrt, kajti vsi ti se pod vplivom Stevensona naj vendarle začne organizirati javno upravo, ki je sedaj skoraj njih vodilnih afriških politikov.

Amerika bo obdržala rakete dalje v Evropi

Zamenjava vrhovnega poveljnika NATO ne bo povzročila umika ameriških raket z atomskimi glavami iz Evrope.

WASHINGTON, D. C. — Odhod gen. Norstada iz Evrope in njegova nadomestitev z gen. Lemnitzerjem prihodnji november sta povzročila v nekaterih predelih svobodne Evrope strah, da bodo Združene države potegnile rakete Thor in Jupiter iz Velike Britanije, Italije in Turčije ter naslonile obrambo Evrope na atomske podmornice s Polaris raketami in na medcelinske rakete, s katerimi lahko uničijo nasprotnika neposredno z lastnih oporišč.

Obrambno tajništvo je izdalo posebno izjavo, v kateri zatrjuje, da zamenjava ameriškega poveljnika na čelu NATO ne pomeni nobene bistvene spremembe v ameriški obrambni politiki. Ameriške rakete Thor bodo ostale v Veliki Britaniji, rakete Jupiter pa v Italiji in na Turškem. Oboje imajo domet okoli 1,500 milj in so opremljene z atomskimi glavami. Napovedujejo, da bodo Združene države v kratkem poslale v Evropo tamkajšnjim svojim vojaškim enotam večje število Pershing raket, ki imajo domet okoli 300 milj.

Čemu podpirati Tita in Gomulko, ne pa peru- vanske vojaške vlade?

WASHINGTON, D. C. — V Beli hiši in državnem tajništvu se bojijo, da ne bi nasprotniki podpiranja Tita in Gomulke privlekli na dan svoje kritike tudi ob priliki debate o naši politiki do republike Peru. S hudobnostjo bodo namreč prosili administracijo za pojasnilo kako to, da odreka podporo protikomunističnemu režimu v Peru, dočim se puli za podpiranje komunističnih diktatur v Jugoslaviji in na Poljskem.

Bolj nerodno bo to vprašanje, ako bo stavljeno v obdobju za nakazila, takrat namreč, ko bo treba odobriti končne zneske za podpiranje obeh komunističnih diktatur.

Kongo na poti proti federativni ureditvi

U Tant je v Evropi naletel na odpor. Naprosil je državno tajništvo v Washingtonu, naj mu pošlje pomoč. Tajništvo je poslalo v evropske prestolice kar dva vodilna diplomata, pa tudi dva nista opravila ničesar. Anglija in Belgija sta se odločno uprli vsaki vojaški akciji proti Katangi, pozneje nista hoteli tudi nič slišati o gospodarskem pritisku na Combeja. Njenelizem v svojih lastnih državah. Le tako se lahko držijo na oblasti, seveda morajo centralizmu dodati še diktaturo.

U Tant in ameriški diplomatje so se torej vrnili prazni rok iz Evrope, sila pa je postajala za Združene narode zmeraj večja. Tam so namreč izračunali, da bodo do konca januarja potrebovali tudi ves denar iz posojila v znesku \$200,000,000, torej še zdaleč. Če so vse te novice resnične, potem se je Adula vrnil na sklenje, ki so jih pred dolgimi meseci napravili kongoški politiki v Tananarivi na Madagaskarju. Ti sklepi so bili čisto realni in so jih po vsej verjetnosti sprejeli.

Tito je zamenjal svoje- ga poslanika v Washing- tonu

WASHINGTON, D. C. — Po objavi iz Beograda, da je prišel v Ameriko kot nov poslanik Federativne ljudske republike Jugoslavije Veljko Mićunović, ki je zastopal dalj časa FLRJ v Moskvi in ki velja za enega vodilnih diplomatov Titovega režima. Dosedanji poslanik Marko Nikežić se po štirih letih vrača v Beograd in trdijo, da bo tam dobil važno mesto v zunanjem ministertvu.

Tito bi rad z novim poslanikom izboljšal odnose z Washingtonom in si zagotovil še nadalje poleg pšenice, bombaža in masti tudi finančno podporo. Zaveda se predobro, da mu more iz sedanje gospodarske stiske pomagati samo Amerika. Ali bo to tudi storila, je seveda še vedno odprto vprašanje. Ameriška javnost podpiranja Tita ni naklonjena, prav tako ne Kongres. To vedo sedaj tako v Beli hiši kot v državnem tajništvu.

Indijski klub odobril In- diji \$1,070,000,000 pod- por in posojil

WASHINGTON, D. C. — Ko je Indija uzakonila pred 2 letoma svoj petletni gospodarski načrt, je šest držav in Mednarodna banka sklenilo, da bodo podprle izvrševanje načrta. Skupina je dobila ime Indijski klub, obstoja iz Amerike, Anglije, Kanade, Francije, Zahodne Nemčije in Japonske. Vključena je tudi Mednarodna banka.

Za prvi dve leti v petletki je klub nabral med seboj \$2,365,000,000, to se pravi, vlade so se obvezale, da bodo od svojih parlamentov dobile pooblastila za izplačilo zneskov, ki padejo nanje. Letos bo dala Mednarodna banka \$200,000,000 posojila, vse države razven Amerike pa \$435,000,000. Glasom pogodbe bi morala ravno toliko prispevati tudi Amerika sama.

Naša administracija pa ima sitnosti in še sedaj ne ve, ali ji bo kongresni odbor za nakazila res dovolil prispevek v taki višini. V Kongresu niso namreč zadovoljni z indijsko zunanjo politiko, kar jim seveda indijska vlada z Nehrujem vred zelo zameri.

deralne ustave. Ker mu je nerodno, da bi priznal svojo zavojeno politiko, je porinil v oboje na oblasti samo radi centralizma in diktatur v lastnih državah. Naše zunanje tajništvo je potegnulo z njimi, da si ohrani njim bi svojim sodelavcem, da jim bo dovolil praznovanje 17. avgusta 1963, seveda, ako bo praznovanje upravičeno po doseženih uspehih.

Vrnitev na ideje, ki so našle simpatije v Tananarivi, pomeni tuji strokovnjaki iz držav, ki dejansko poraz ameriške politike do Konga. Ako bi se bilo napovedo za novo federativno stavilo za sklepe v Tananarivi, bi Kongu verjetno že takrat dobila prihranjen državljanski rodno obrambo, carine, denar, vojna, ameriške davkoplačevalcu pa — precej dolarjev.

Ker sta novi načrt za federativno ustavo pozdravila Adula in Combe, to se pravi ZN, Washington, London in Bruxelles, ci napravili kongoški politiki v Tananarivi na Madagaskarju. Ti sklepi so bili čisto realni in so jih po vsej verjetnosti sprejeli.

Najmanj brezposelnih v zadnjih dveh letih!

Število brezposelnih se je znižalo od junija za okroglo 450,000 na štiri milijone, število zaposlenih pa je v istem času naraslo na 69,564,000.

WASHINGTON, D. C. — V preteklem mesecu je število brezposelnih padlo za skoraj pol milijona na štiri milijone ali 5.3 odstotka celotne delovne sile, kar je manj kot kdajkoli v zadnjih dveh letih, dejansko od maja 1960. Predsednik Kennedy, ki je na tiskovni konferenci razpravljal o teh številkah, ki jih je nekaj ur prej objavil delavski tajnik Goldberg, je dejal, da bo počakal še na nove podatke, predno se bo odločil o potrebi predloga za takojšnje znižanje davkov, ki ga nekateri smatrajo za neobhodno zdravilo "omahujočemu" gospodarstvu dežele.

Predsednik Kennedy je dejal, da je vedno voljan primerjati gospodarski uspeh svoje administracije z uspehi Eisenhowerjeve v enakem času, pa poudaril, da ni zadovoljen s tem, kar je bilo doseženo, ker je prevelika razlika med dejanskim stanjem in tem, kar bi bilo mogoče doseči.

Goldbergovo poročilo o stanju zaposlitve v deželi bo brez dvoma zmanjšalo pritisk za znižanje davkov, ki ga zagovarja del gospodarskih strokovnjakov kot nujno zdravilo za nov gospodarski zagon, kateremu pa konservativni gospodarski strokovnjaki prav tako vstrajno nasprotujejo, v kolikor ni združeno z zmanjšanjem izdatkov, kar naj bi pomagalo zveznemu proračunu do ravnovesja in preprečilo zmanjšanje trdnosti dolarja.

"Zveza za napredek" še ne bo praznovala jubilejev

WASHINGTON, D. C. — Sedanjí ravnatelj Zveze za napredek T. Moscoso je prepovedal vsem svojim uradnikom, naj bodo kjerkoli na svetu, da bi prirejali ali se udeleževali morebitnih proslav prve obletnice te ustanove.

Utemeljil je svoj sklep s celovito nespornostjo ali pa ponesrečenih poskusov, ki jih je ta federalna agencija doživela tekom prvega leta svojega obstoja. Obiljubljen je bil svojim sodelavcem, da jim bo dovolil praznovanje 17. avgusta 1963, seveda, ako bo praznovanje upravičeno po doseženih uspehih.

Kongu, niso pa bili všeč tistim afriškim politikom, ki se solnčili na oblasti samo radi centralizma in diktatur v lastnih državah. Naše zunanje tajništvo je potegnulo z njimi, da si ohrani njim bi svojim sodelavcem, da jim bo dovolil praznovanje 17. avgusta 1963, seveda, ako bo praznovanje upravičeno po doseženih uspehih.

Vrnitev na ideje, ki so našle simpatije v Tananarivi, pomeni tuji strokovnjaki iz držav, ki dejansko poraz ameriške politike do Konga. Ako bi se bilo napovedo za novo federativno stavilo za sklepe v Tananarivi, bi Kongu verjetno že takrat dobila prihranjen državljanski rodno obrambo, carine, denar, vojna, ameriške davkoplačevalcu pa — precej dolarjev.

Ker sta novi načrt za federativno ustavo pozdravila Adula in Combe, to se pravi ZN, Washington, London in Bruxelles, ci napravili kongoški politiki v Tananarivi na Madagaskarju. Ti sklepi so bili čisto realni in so jih po vsej verjetnosti sprejeli.

Iz Clevelanda in okolice

Rojenice—

G. Maksu in ge. Mariji Jerič z 1148 Addison Rd. se je rodil v ponedeljek zdrav in močan sin. Čestitamo!

V bolnišnici—

Ga. Theresa Smolič z 22430 Nicholas Ave. je v St. Vincent Charity bolnišnici, soba št. 337. Obiski so dovoljeni.

Iz bolnišnice—

John Petrič z 451 E. 156 St. se je vrnil iz bolnišnice in se zahvaljuje za obiske, voščila in pozdrave.

Selitev urada—

Dr. Leopold Ukmar je s 1. avgustom ukinil svoj urad na 20050 Lake Shore Blvd. Od 16. avgusta dalje bo sprejemal bolnike iz euclidske okolice v novem uradu na 628 E. 185 St. (v istem poslopju, kjer uraduje dr. Rotar). St. Clairski urad je odprt kot je bil doslej. Podrobnosti v naznanilu!

Skupno sv. obhajilo—

Članice Bratovščine sv. Rešnjega Telesa pri Sv. Lovrencu imajo v nedeljo pri sedmi sv. maši skupno sv. obhajilo.

Narodne noše—

Pripravljalni odbor za V. Katoliški slovenski dan iskreno naproša vse, ki imajo narodne noše, da se v nedeljo udeležijo v njih cerkvenih slovesnostih kot tudi prireditve v Parku sv. Jožefa na White Rd.

Poroka—

V soboto ob devetih se bosta v cerkvi Sv. Terezije na Garfield Heights poročila Frank M. Zernic, sin Mrs. Josephine Zernic z 19402 Mohawk Ave., in Eleanor B. Toroccy, hčerka Mr. in Mrs. John Toroccy s 4948 E. 88 St. Čestitamo in želimo vso srečo!

Seja—

Društvo Glas clevelandskih delavcev št. 9 SDZ ima v nedeljo, 5. avgusta, ob devetih dopoldne redno sejo. Na dnevnem redu je razgovor o obhajanju 50-letnice društvenega obstoja, zato vsi še prav posebno vabljeni!

Baragov dvor št. 1317 K. B.—

Tajnik ne bo pobiral asmensta v nedeljo dopoldne, ampak na seji 17. avgusta in na domu.

ŽENAM IN DEKLETOM—

Joe Nemanich prosi v imenu opravičnega odbora za pripravo V. Katoliškega slovenskega dne v Clevelandu vse slovenske matere, žene in dekleta, ki bi bile voljne pripraviti kaj domačega peciva (potice in drugo) za nedeljo, 5. t. m., da to store. Kar bodo pripravile, naj prinesejo popoldne s seboj v Park Društva sv. Jožefa na White Rd. in oddajo kuharicam. Bog povrni!

Ponarejena vozaška dovoljenja

Policija je odkrila skupino, ki je ponarejala dovoljenja za vožnjo motornih vozil in jih prodajala onim, ki niso mogli teh dobiti rednim potom, po \$50.

Taft ne bo kandidiral—

Del republikanske stranke je zelo kritičen na Setha Tafta, nečaka pok. senatorja Roberta Tafta, naj bi kandidiral v imenu republikanske stranke za župana Clevelanda. Taft je predlog odklonil in priporočil republikancem, naj sprejmejo za svojega kandidata W. W. Browna, podpredsednika Clevite Corp.

Rumenih svinčnikov prodajo trikrat toliko kot vseh ostalih skupaj.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months.

Friday edition \$4.00 for one year.

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 147

Thurs., Aug. 2, 1962

Suženstvo še vedno cvetoč posel v delu Afrike in Azije

Kristus je pred dva tisoč leti oznanil nauk o enakosti ljudi, vseh odrešenih z Njegovo sveto krvjo. Krščanska Evropa je suženstvo odpravila na domačih tleh že večji del v srednjem veku. Velika Britanija je uradno prepovedala trgovino s sužnji, kamorkoli seže njena moč, leta 1837, Amerika se je pred sto leti zapletla zaradi zahteve po odpravi suženstva v državljansko vojno. V delu sveta suženstvo še vedno obstoji kot cvetoč posel. Kako je to mogoče v drugi polovici 20. stoletja, ko so Združeni narodi uradno uzakonili človečanske pravice, ko izginjajo iz Azije in Afrike zadnji ostanki kolonializma.

V preteklem mesecu je Gospodarski in socialni svet Združenih narodov razpravljal o tem vprašanju, ki dela sramoto prosvetljenemu človeštvu atomske dobe, ko "zakotnih" predelov na svetu dejansko ni več.

Suženstvo obstaja v večjem delu Arabije in delu vzhodne Afrike, predvsem v Sudanu in Abesiniji, pa tudi v nekaterih drugih predelih srednje Afrike. Sultani in šejki v Arabiji kupujejo sužnje z denarjem, ki ga dobijo od ameriških in angleških petrolejskih družb. Čim več sužnjev kdo ima, tem večji je njegov ugled v tamkajšnji družbi.

Predno so začeli teči dolarji in funti za petrolej v roke arabskih šejkov in vladarjev, je stala mlada sužnja v Kuvajtu ali v Saudski Arabiji od 500 do 630 dolarjev, sedaj se je cena 15 let starega dekleta povzpela že na \$1.100.

Saudska Arabija je glavno tržišče za sužnje. Vlada izdaja uradna dovoljenja za trgovanje s sužnji. Sodijo, da je tam suženj okoli pol milijona. Državni zakon določa, da more oblast posesti med gospodarja in njegovega sužnja, če ta z njim le preslabo postopa. Dejansko se to ne zgodi nikoli, ker so glavni lastniki sužnjev člani vladarske rodbine in njeni sorodniki. Sužnji, ki skušajo pobegniti, so podvrženi mučenju in celo javni usmrtni, kot se je zgodilo trem sužnjem iz Pakistana, ki so skušali pobegniti kralju Saudu.

Ponekod sužnji baje ne živijo preslabo za arabske razmere. Tako trdijo nekateri, da naj bi se okoli polovico suženj v haremih Kuvajta prostovoljno odločilo za suženjstvo. Za naše zahodne pojme je to nerazumljivo in komaj verjetno, islamski svet je v tem pogledu drugačen.

Posebno žalostno je življenje zaslužjenih otrok. Po poročilu lorda Maughama v britskem zgornjem domu leta 1960 arabski lastniki zaslužjene dečke v starosti od 10 do 14 let redno kastrirajo. Isti je videl skupino otrok-sužnjev v oazi Buraimi s težkimi verigami na nogah. Neki drugi zahodnjak, ki je obiskal kasneje Francosko Somalijo, si je ob tej priložnosti ogledal "suženjsko otroško farmo". V neki spalnici je našel skupino deklet, ki so gole klečale v krogu za pregled. Po zadnjih delih so bile vse modre od udarcev palice. V sosednji sobi je videl skupino dečkov, ki so jih pravkar kastrirali. Podobne stvari so videli drugi belci v predelih Sahare, kjer žive Tuaregi. Lord Maugham je tam našel na 16 let staro sužnjo, ki so jo njeni gospodarji od 12. leta starosti dalje spolno izrabljali, pa jo prisilili, da je svojega iz takega razmerja rojenega otroka odložila v puščavi.

Ko sužnji obnemorejo in niso več za nobeno delo, jih požene izpod strehe, pa naj gredo kamorkoli. Med takimi je tudi več ostarelih mater, ki jih siloma odtrgajo od njihovih otrok-sužnjev.

Združeni narodi se ukvarjajo z vprašanjem suženstva, ne da bi se v zadostni meri pognali za njegovo odpravo v delih Arabije in islamskega dela Afrike. Zdi se, da je trgovina s sužnji v zadnjih letih celo porastle in da so trgovci s sužnji začeli stegati svoje mreže tudi preko meja Saudske Arabije v Pakistan, Abesinijo, Sudan in celo v severno Sirijo.

Roparske skupine trgovcev s sužnji vpadajo preko meja arabskih držav in odpeljujejo seboj otroke za suženjski trg. Ob nekaterih priložnostih so muslimani iz Afrike privleli seboj "žene", pa jih nato prodali na suženjskih sejmih za kritje svojih potnih stroškov. Kaj so te reve pri tem prestale, si človek lahko misli.

Posebna mednarodna pogodba leta 1956 poziva vse države, članice Združenih narodov, naj podvzamejo zakonodajne in administrativne korake za ustavitev trgovine s sužnji in podobnimi posli. Tekom sedanjih razprav o suženstvu v Združenih narodih je skupina držav pod vodstvom Danske skušala dobiti nove države, da bi omenjeno pogodbo proti suženstvu podpisale in tako podprle boj proti terti 20. stoletja. Združene države pogodbe še niso podpisale, podpisale pa so jo vse države komunističnega bloka v ZN razen Poljske.

Nekateri vodniki boja proti suženstvu nameravajo predložiti ustanovitve posebnih komisij Združenih narodov,

ki naj bi imele pravico iti v vsako državo, o kateri se izve, da trpi suženstvo. Te komisije naj bi položaj preiskale in predložile Združenim narodom tudi primerne ukrepe za odpravo te trgovine. Sedaj nadzirajo nekatere predele ob Rdečem morju in Indijskem oceanu glede trgovine. Sedaj nadzirajo nekatere predele ob Rdečem morju in Indijskem oceanu glede trgovine s sužnji angleške ladje in patrle na kopnem. Ne smemo pozabiti, da je še vedno velik del južne Arabije pod angleškim nadzorom.

Upajmo, da bodo Združene države, pa tudi vsi drugi zagovorniki svobode, nastopili odločno na zasedanju Združenih narodov, ko bo to vprašanje prišlo pred glavno skupščino.

BESEDA IZ NARODA

Katoliški slovenski dan v Clevelandu

Cleveland, O. — Prav je, da se clevelandski Slovenci enkrat v letu snidemo in s tem ohranimo našo slovensko zavest. Naj bi se naša doraščajoča mladina zavedala, da je rod slovenskih katoliških staršev.

V nedeljo, 5. avgusta, bo V. Katoliški slovenski dan. Dopolodne bodo po naših farnih cerkvah svete maše, popoldne pa bo velika prireditev v parku sv. Jožefa na White Rd. Nastopila bodo razna slovenska kulturna društva.

Kam se bomo v nedeljo podali mi? Bomo ostali doma, ali bomo šli kam drugam? Ne, vsi bomo šli na Katoliški slovenski dan na White Rd. Društvo sv. Jožefa št. 169 KSKJ ima tam krasne prostore za piknike in shode.

Ob pol štirih popoldne bo tam kulturna prireditev z lepim in zanimivim sporedom, nato pa bo prosta zabava. Vse vrste okusnih jedi in pijače bodo na razpolago, za ples pa bo igral Tonklijev orkester. Veselje je gledati našo mladino, ki se na plesišču veselo in pošteno zabava. Mi starejši, ki nas je ranjanje že minilo, pa bomo mislili, da smo bili tudi mi nekdaj mladi, da smo radi plesali in bili veseli.

Kot sem že omenil, bo ob desetih dopoldne v naših slovenskih cerkvah sv. maša, pri kateri se bomo Bogu zahvalili za zdravje in se spomnili tistih, ki so bili lani še med nami. Sedaj trupa že počivajo v materi zemlji, duše pa se radujejo v večnosti.

Popoldne vsi v Park sv. Jožefa na White Rd., v Wickliffe, Ohio. To bo velik praznik za vse Slovence. Vem, da se ga bodo udeležili tudi rojaki iz sosednjih, bližnjih in daljnih krajev.

Vsem, v katerih še živi slovenska zavest, vsem, ki se še zavedajo, da se po njihovih žilah pretaka slovenska kri, pa prav prisrčen slovenski pozdrav in na veselo svidenje v nedeljo popoldne!

Jakob Resnik

Pismo iz domovine

Cleveland, O. — G. Štefan Pirnat, bivši lastnik potniške pisarne na St. Clair Ave., katero je prevzel po njem g. Antloga, pošilja po našem listu vsem svojim številnim prijateljem in znancem tole sporočilo:

"Sporočam Vam, da sem srečno dospel v svojo rojstno domovino. Na potovanju je bilo vse v redu. Morje je bilo ves čas mirno. Hrana na ladji "Queen Elizabeth" prvovrstna. Kar si je kdo pozelel, vse si je lahko privoščil. Tako sem se v petih dneh zredil za dva funta. Na vlaklu do Pariza je bilo kar dobro. V Parizu pa je zagrešil potniški organ za nas jugoslovanske potnike kaj neprijetno pomoto. Namesto da bi se peljali v direktnem vagonu vse do Ljubljane, smo se morali na vožnji dvakrat prestopiti: najprej v Benetkah in nato še v Trstu. Za je prihranil marsikateri dolar nas potnike je bilo to zelo mučno. Nekateri so imeli s seboj veliko in težke ročne prtljage;

in peljemo se z jet letalom SAS linije. Na poti si bomo ogledali tudi glavno mesto Danske — København, odkoder nato odriremo proti Dunaju in od tam vsak na svojo stran k svojim dragim. V Evropi bomo ostali 4 tedne, nakar se vrnemo z isto linijo 29. avgusta.

Kako in kaj se bomo imeli pa Vam bomo sporočili ob našem povratku in prepričani smo, da bo marsikateri zanimalo in se bo morda potem sam opogumil in jo mahnil preko velike luže.

Jurčeva Hanca.

Zakaj "suhega . . . ?"

Milwaukee, Wis. — Ker sem prejel nekaj vprašanj, zakaj v naslovu "Suhega kruha jim je nesel" (Amer. Dom. 13. jul. str. 2) nisem izpustil besede "suhega" — kar bi bilo res bolje — naj zapišem tole:

Kot se spominjam, je g. dekan Škerbec sam dejal tisti večer dvakrat, trikrat: ". . . pa tale suh kruh jim bomo skušali dati." V tistih okoliščinah nam je "suh kruh" zvenel zelo prijetno. Nisem pa pomislil pri pisanju članka, da utegne bralec občutiti "suhega kruha" v naslovu delno tudi drugače. Dasi sem večkrat namerjal zapisati tisti dogodek, sem to storil šele za priliko dekanove zlate maše; žal pa da precej v naglici, da ne bi zamudil ugodne prilike. "Kruha jim je nesel" bi bilo res bolj na mestu, še bolj pa "Pregnancem je skušal pomagati." Če si je kak bralec ob branju dejal: eh, naj bi vendar kaj boljšega nesel — potem naj dodam, da so v tistem času dobro zapečeni hlebci kruha bili poleg nekaj suhih klobas najboljše, kar se je na hitro dalo dobiti od dobrih ljudi.

Za vsak članek, tudi za moje, bi moralo veljati pravilo, da naj bi ležal vsaj dva, tri dni, preden dobi končno obliko. Saj tako so nas učili v šoli glede slovenskih domačih nalog. A hitrica v Ameriki včasih ne dovoli nekaj potrebnih dni, da bi se članek "usedel." Zato je staro pravilo, da daj članek prebrati komu drugemu v bližini, preden gre v tisk, še vedno na mestu. (Saj isto velja tudi za važnejša pisma.)

Ko bi Ameriška Domovina imela deset urednikov, potem bi ti mogli posvetiti vsakemu dopisu potrebni čas. Nebistvene reči, kot na pr. kak prav neroden besedni red, bi vedno kar sami popravili — pa tiskarskemu škratu ne bi dovoljevali, da tako samovoljno prestavlja in izpušča vejice. (Ta ima vsekakor v Ameriki drugačen poslušanje kot nekdaj v Sloveniji.) Da to pri nekaterih dopisih urednik skuša narediti in doseči, o tem sem prepričan. A pri urejanju dnevnega časopisa ni potrebnege časa, da bi opozoril dopisnike na večja nesoglasja in hibe v člankih. To je mogoče le pri tednikih in mesečnikih. Saj prvovrstne revije povsod na svetu delajo tako.

Ko sem pred petimi leti nanižal nekaj misli in povedal nekaj ocene ob Škerbeci "Zgodovini katoliškega gibanja, II.", sem se v nekem odstavku skušal izkazati hvaležnega g. Masiču, ki mi je bil tedaj posvetil nekaj časa za razgovor o tisti dobi. Da pa sem to storil na precej neroden način (vsebinsko in oblikovno), sem občutil šele iz časopisa. Ko sem kasneje srečal urednika in ga vprašal, zakaj ni črtal tega odstavka, mi je odgovoril: "Duša draga, verjamem, da bi se rad bolj poglobil s tvojim člankom, a pri najboljši volji to ni bilo mogoče. Sestaviti vsak dan številko Domovine — za to je marsikdaj treba dela in garanja, da ti pri tem zmanjka časa in moči, da bi se podrobneje ukvarjal z vsakim člankom in dopisom, četudi bi se rad."

Morda sem s temile stavki zadovoljivo odgovoril na vprašanja, ki sem jih prejel; obenem pa malo nakazal delo in trud, ki ga ima urednik z urejanjem Ameriške Domovine.

Naj ob tej priliki izrečem priznanje uvodnikom. Marsikateri teh razodeva, da je pisec veliko prebral, veliko razmišljal in svoje bogate skušnje vložil vanj, tako da čisto nudi solidnejši pregled problema — in njega pravo bistvo — kot pa si ga more narediti tisti bralec, ki sicer več ali manj redno bere ameriške časopise. Priznanje velja tudi člankom, ki nas skušajo kar najhitreje seznaniti z najnovejšimi dogodki in najvažnejšimi problemi doma v Sloveniji in v Jugoslaviji. Saj o teh pišejo tudi ameriški časopisi, a ameriški časnikarji zvečine nimajo potrebnihkušenj, da bi opozorili na bistvo problema tako, kot treba.

Kulturna kronika



Ob 5-letnici smrti Ivana Zormana

V soboto, 4. t. m. bo pet let, kar nas je telesno zapustil veliki naš ameriški pesnik Ivan Zorman. Med tem časom je dobil v Jugoslovanskem kulturnem vrtnu v Clevelandu bronast doprni spomenik, delo mojstra kiparja Franceta Goršeta. Razen tega pa je v tem času neka izmed slušateljic ljubljanske univerze napisala o njem diplomsko delo. Vsekakor mnogo za tako kratko obdobje!

Meni osebno pa je uspelo, da sem si med tem časom izpopolnil zbirko njegovih del. Srečnem sem, da razpolagam sedaj z vsemi šestimi zvezki njegovih poezij.

Naslednje spominske vrstice, s katerimi skušam po svojih skromnih močeh spopolniti Ivanovo življenjsko podobo, pa mi narekuje hvaležnost do rajnega prijatelja.

Ko sem pred nedavnim časom brskal med dogodki iz zgodovine clevelandskih kulturnih društev, sem pri Pevskem društvu Triglav, o katerem je bilo — kot znano — razglašeno, da se bo razšlo, pa je potem svoj sklep prekricalo, odkril, da je bil med drugimi Triglavov društveni pevovodja nekaj časa tudi pesnikov oče John Zorman, čez leto dni pa za njim Ivan sam.

Že takrat sem želel nekaj več napisati v AD o "Triglavu" in o inž. arhitektu Janezu Jagru in pesniku Ivanu Zormanu, dveh naših velikih možeh svojega časa, ki sta zapustila močne sledi svojega kulturnega dela med nami. Ker pa se mi je takrat nabralo o Jagru toliko gradiva, sem drugo o Ivanu Zormanu prihranil za današnjo priliko.

Pevsko društvo Triglav je bilo ustanovljeno 27. sept. 1903, in sicer pod imenom Katoliško izobraževalno društvo Triglav. Njegov prvi predsednik je bil znani John Gornik. V okviru društva je bil takoj ustanovljen moški pevski zbor, ki je imel po dvakrat na teden pevske vaje v šolski dvorani pri Sv. Vidu. Že naslednjega leta (1904) je bil ustanovljen še ženski pev. zbor. Prvi zborovni pevovodja je bil Geo Malovrh. Zbor je prvič javno nastopil ob uprizoritvi prve Triglavove igre "Sagnje", ko je z lepim uspehom

pa malo nakazal delo in trud, ki ga ima urednik z urejanjem Ameriške Domovine.

Naj ob tej priliki izrečem priznanje uvodnikom. Marsikateri teh razodeva, da je pisec veliko prebral, veliko razmišljal in svoje bogate skušnje vložil vanj, tako da čisto nudi solidnejši pregled problema — in njega pravo bistvo — kot pa si ga more narediti tisti bralec, ki sicer več ali manj redno bere ameriške časopise. Priznanje velja tudi člankom, ki nas skušajo kar najhitreje seznaniti z najnovejšimi dogodki in najvažnejšimi problemi doma v Sloveniji in v Jugoslaviji. Saj o teh pišejo tudi ameriški časopisi, a ameriški časnikarji zvečine nimajo potrebnihkušenj, da bi opozorili na bistvo problema tako, kot treba.

Janez Grum.

Pomembna reka

Reka Donava izvira v Schwarzwaldju v zahodni Nemčiji, teče proti vzhodu skozi Avstrijo, Madžarsko, Jugoslavijo, Romunijo in Bolgarijo ter se izliva 1700 milj od izvira v Črno morje.

posebej zapel nekaj pesmi.

Jeseni 1. 1904 je pristopil k "Triglavu" pesnikov oče John Zorman, ki je takoj prevzel tudi vodstvo društvenega pevskega zbora. Že dne 15. januarja tistega leta je "Triglav" pod vodstvom Johna Zormana priredil v veliki Češki narodni dvorani na Broadway svoj prvi javni koncert. Zelo je uspel. Čehi, ki so znani dobro pevi, niso mogli prehaliti lepega Triglavovega petja. Zunanji uspeh tega koncerta je bil nakup novega zborovnega glasovirja.

John Zorman st. je bil, kot že omenjeno, samo leto dni Triglavov pevovodja. Leta 1905. ga je namreč nasledil sin Ivan. Zbor je štel takrat 76 pevk in pevcev. V Ivanovem času je zbor dosegel svoj višek. Lahko se je meril z najboljšimi takratnimi clevelandskimi pevskimi zbori Čehov, Poljakov in drugih narodnosti. "Dosegel je", kakor stoji v "Cleveland. Koledarju", 1908, "preciznost in dovršenost, kakršne je težko najti pri malokaterih pevcih." (Str. 68).

V prispevku "Petje in narodnost v Clevelandu", ki ga je napisal pesnik Ivan Zorman v KAM za 1929, pa je o tem svojem zboru napisal naslednjo lastno sodbo: "Največjeje pomena za naše narodno življenje so bila (izmed dosedanjih clevelandskih pevskih društev) brez dvoma društva "Triglav", "Sava", "Lira" ter v novejšem času "Zvon". Zaslužno je tudi društvo "Slovenija". (To pevsko društvo je pesnik sam vodil), posebno z ozirom na cerkveno petje. Pred dvajsetimi leti je društvo "Triglav" razpolagalo z izvrstnimi pevskimi močmi. Lahko je bilo meni, tedanjemu pevovodji, izvajati učinkovite moške zборе. Ti pevci so se v nekaj letih tako izurili, da so dokaj težke, solidne zборе, kot so n. pr. Foersterjevi "Njega ni" in "Pobratimija" izvajali na pamet; če je bilo treba, tudi v obmizni družbi. Za tiste čase je bilo to že precej. V letih 1910 in 1911 je društvo "Triglav" priredilo več koncertov, na katerih so izvajali zbor in solisti tudi točke iz operne literature." (Str. 48.)

Koliko časa je ostal pesnik I. Zorman pevovodja Triglavovega pevskega zbora, zaenkrat še nisem mogel ugotoviti. Sodim, da do konca Triglavovih društvenih dejavnosti. (Hvaležen bi bil za vsakršen podatek!)

Za konec pa še besedo o tem, na kaj vse je pevovodja Ivan Zorman posebno pazil ter zagledal dosegel s svojimi zbori vedno tolikšne uspehe. Sodim, da najdemo na to odgovor v naslednjih njegovih besedah, ki jih je bil zapisal v se omenjenem KAM, 1929, str. 50: "Sedaj pa še par resnih besed o našem (clevelandskem) petju. Precej lepega petja smo že slišali v Clevelandu, a bi ga lahko še mnogo več. Glavna hiba pri večini naših pevcev je slaba izgovorjava prepevane besede. S tem se naravnost žali poezija, ki mora vendar imeti v vokalni skladbi polno pravico, da se uveljavi. Izrazita izgovorjava je predpogoj za vsakega govornika, recitatorja, igravca in pevca. Posebno pa je na odrih, v cerkvah in sploh v velikih dvorinah že zaradi prostora treba govoriti jasno in razločno — glasneje in markanteje nego pri navadnem pogovoru, — treba razumljivost besede povečati. Naši pevci pa to razumljivost navadno zmanjšujejo. Izvajanje pesni je lahko pomanjkljivo glede ritmike, metrike, dinamike, intonacije itd., toda dobra izgovorjava lahko vsaj za silo pokrije te nedostatke."

Naj živi spomin na pesnika Ivana Zormana!

Janez Sever

Ivan Pregelj:

Božji mejniki

POVEST IZ ISTRE

"Moji prvi božični prazniki v Istri. V Ježen so me klicali, pa sem božičeval pri domačih ljudeh. Kakor domačini sem moral žrtvovati 'badnjaku' na ognjišču, pa na povelje: 'daj mu, daj! Potem so mi pokazali hleb, 'badnjak' na mizi in zapeli: Narodil se kralj nebeski. Pri maši pa je šumela vsa cerkev v domači pesmi: U sej vr'jeme godišnja... Slovenska božična pesem je seveda slajša."

"Zbolel sem za smrt. Bog je prelozil. Hvalim ga. V kratki boleznij človek dlje pride nego v dolgem veselju. Jaz sem došel do neke mirne zadovoljnosti. Istra spomladni pusta. Moji Istrani so siromaki, a zlati ljudje. Vsa cerkev je jokala na glas, ko so me zopet zagledali pred oltarjem. In kaj so mi med boleznijo vse nanosili blaga v hišo. Ko sem stopil iz cerkve, so me obsuli otroci, žene in starci in mi poljubljali roke in obleko. Možje so stali od zadaj, kimali z glavami in mrmrali: 'Ča! Nismo li rekli? Ne bo ga nam vzel gospod Bog, saj ga je komaj poslal! Zdravi, Istrani!'"

"Spoštujejo duhovnika kakor ga Slovenci le redko kje tako. Hvalim jih. Tudi niso samo preprosti med njimi. Vsak peti ima mašne bukve in bere in poje iz njih. Bukve jim je spisal poreški škof Juraj. Njegovi ljudje so moji farani. Zato se ne čudim, kako ga tukaj ljudje častijo. Njegovo knjigo cenim tudi jaz. Iz nje sem spoznal, da hrvaščina poje. Bog plati, Juraj! Prav si učil in učiš, da bodi Očetova volja!"

"Uboga istrska pesem, kako si neobgljena! Pa vendar poješ od srca. Od srca, kakor slovenska ne more več; od duše slovanske, kakor takrat, ko smo še bledili neločeni en sam rod od Karpatov čez Ogrsko in zasedali nove zemlje. Istrska pesem! Zadnji naš mejnik ob italiskem nepevu in italiskem solncu. Svoje uho bom poskušal prilagoditi tebi. Prilagodil se ti bom iz takih ust, kakor jih ima mladi Mate Sestan, ko kliče svoji 'žejici' špeti: Spravljaj mi se ti, spravljaj, špeta, žejice moja, put mojega stanja..."

"Mate Sestan, po nedolžnem zaprti Mate," je oživel Križmanič ob znanem imenu. Gregoričev nadaljnje pisanje pa ga je sunkoma zopet potegnilo za seboj in je bral:

"Saj nisem več tujec med tujci. Prijatelje imam in znanee, kakor da smo si dobri iz mladih let. Z otroki, ki so me naučili, da znam svirati na dvojnice ali vidalice. Z ženami, ki trpe molče in žive od težkega dela in plesnivega kruha. Z dekleti in mladenci, ki so silni, a čisti. Z možmi, ki so pošteni v nedeljo in petek in se le njihovih ovčjih kožuhov in volnenih jopičev ne morem navaditi, ker presilno zaudarjajo, da duše. Hej, Istrani! Hej, Ježenjci! Tam sem kakor doma pri domačih, pri šimnu Križmaniču, pri Defarju, pri žalostni Tereziji, ki je blede kakor mestno dekle, a dobro. Veselo, Terezija, žejice! Ali nisi Istranka?"

"Škof Jernej je umrl. Moj novi gospod je Juraj Dobrila. Vsa slovenska Istra uka. Slava našemu pastirju!"

"Danes sem poročil prijatelja šimna Križmaniča z Defarjevo mlajšo hčerjo. Veselejši sem s svati. Le tega ne vem, čemu je bila starejša sestra nevestina tako žalostna."

Kaj nošiš na sru, devica Terezija?"

Šime Križmanič je ganjen preстал z branjem. Seglo mu je v srce, odkoder se mu je obujala telesna bolečina in ga bridko spomnila boleznij in slabosti.

"Tvoja volja, Oče," je vzdihnil vdano. Zopet mu je pričal Gregorič:

"Biskup Juraj birmuje po svoji Istri. V Pazinu sem se mu predstavil. 'Kranjec?' je vprašal ljubeznivo in sem pridrtil, da sem Slovenec. 'Kranjec, sem rekel,' je dejal, 'to se pravi: rodni brat, ki Istri služi z dušo in telesom.' Vprašal me je, ali sem se privadil. Nisem odgovoril določno. Škof mi je navedel rojake v Istri, Ločana Jakoba Volčiča, Grašiča z Bele, Jožeta Habata in Jožeta Velikajneto iz Idrije, ki ima že svoj sloves in svoje ime 'hajduškega popa', v Juršičih. Čutim, da še ne bom tako kmalu zapustil Istre. Pa to je čudno. Nisem več nestrpen. Naj bo, kadar bo in kakor bodo višji sklenili."

"Mate Sestan pravzaprav ni moj faran. Uslužil se je samo kot najemnik pri šimnu v Ježnju. Križmanič mu gre na roko in ga ne more prehovati. Tudi meni je fant vedno bolj všeč. Povedal mi je zgodbo svoje mladosti. Oče in mati mu še živita. V mestu sta. Mate jima je pobegnil petnajstleten na deželo. 'Zaprtilje ne prenesem,' mi je dejal. 'Naj si bo v mestu belega kruha do sita, meni tekne domača pogača.' Bil je v čiribircih, pasel je pod Učko, naučil se brati in pisati. Odslužil je cesarja. Zdaj veruje, da si bo kmalu mogel kupiti osirotelo domovje in v Bermu. Nekaj mu bo tudi oče pridal, ki je doslužil v delavnici za ladje. Bog daj srečo, Mate! To je prav. Prvo

poskrbeti za roditelje, potem šele misliti nase in — špeta. Presneti fant! Nisi neumen. Špeta ni iz slabih ljudi. Štela bo doto. Še enkrat, Bog daj srečo, Mate!"

"Pa kaj je to? Ali sem prezgodaj hvalil? Mate Sestan je zaprt. Teden dni ječe je dobil. V Pazinu je pretepel z istrsko palico, ki ji pravijo balta, nekega prekupca iz Juršičev, nekega Martina, ki sicer pri ljudeh ni na dobrem glasu. Čudno! Celo Šime Križmanič je mnenja, da se je moral zgoditi Mateju krivica. Šime dobro pozna onega Martina. Šime sploh pozna pol Istre. Zato, ker trži. Sumim ga tudi, da posoja denar in s precej visokimi obrestmi. O denarju sicer z menoj ne govori. O priliki mu bom le znil, da ni prav zahtevati previsoke obresti."

"Mate Sestan se je vrnil. Deset dni ga je silno spreminilo. Moj Bog! Ali spi tudi v tej pošteni duši kakšna istrska strast? On ve. Govoril sem z njim, kakor da se mu ni zgodilo nič. Bil mi je hvaležen, videl sem. A razgovoril se ni, zaupal se ni."

"Hvala Bogu! Plašča me viharna oblaka je zopet prešla. Zopet je solnce in jasno nebo. Mate je kupil hišo v Bermu in zasnubil špeta. Spravljaj mi se ti, spravljaj, špeta, žejice moja, put mojega stanja. Ti si srdašče... Svatovali bomo. Že v drugič, pri dobrih ljudeh, in peli veselo: Pojela je nevestica prvi večerak..."

"Pri Križmaniču sem nalezl na človeka, ki mi je bil na prvi pogled zopr. Nekaj takega, kakor kadar zapazim nenadno pred seboj na poti strupeno kačo, me je spreletelo. Ko sva ostala s Križmaničem sama, mi je povedal, da je oni isti, ki je imel opraviti z Matejem. Martin iz Juršičev torej."

"Zdaj vem vse njegovo ime. Milohanovič se zove in po trgovskih potih hodi. Ne razumem, kako si je pridobil zaupanje Križmaničevo. Govoril sem o tem s šimnom. Samozvestno se mi je nasmehnil, da pameten trgovec išče zaslužka in ne prijaznosti in prijateljstva. 'To pa,' je dejal, pobra-

Moški dobijo delo

Mesar dobi delo

Iščemo mesarja za poln ali delni čas. Oglasite se na 520 E. 200 St., ali kličite HE 2-0947. (148)

Ženske dobijo delo

Gospodinjo išče

Katoliški vdovec z dvema otrokoma, 9 in 7, išče gospodinjico. Mora stanovati v hiši in razumeti angleško. V soboto in nedeljo prosta. V fari sv. Gregorije. Kličite EV 2-4650 in vprašajte za Mr. Corrigan. —(147)

MALI OGLASI

Stanovanje oddaja

Dve sobi in kuhinjo, opremljeni ali ne, za eno ali dve osebi, oddajo na 916 E. 73 St. Kličite 391-6505. —(149)

Sporočilo

Dr. Leopold Ukmar sporoča, da je s 1. avgustom ukinil svoj urad na 20050 Lake Shore Blvd. Pričenši s 16. avgustom bo sprejemal bolnike iz euclidске okolice na 628 E. 185 St. (v istem poslopiju, kjer uraduje dr. Rotar). Uradne ure redno od 3. do 5. ure popoldne razen ob sredah. Prostor za brezplačno parkiranje na nasprotni strani ceste.

Ima pravico zdravljenja v Euclid Glenville bolnišnici.

Odpri pa ostane urad na 6802 St. Clair Ave. vsak delavnik od 10. do 12. in zvečer od 6. do 8. ure. Tudi ob sredah.

so light, so right. and oh, so refreshing!



enjoy
STROH'S
and taste
what
fire-brewing
does for
beer flavor!

Premium
quality always
popular prices
everywhere!

Stroh's
BEER

light
smooth
fire-brewed

The Stroh Brewery Co., Detroit 26, Michigan

AMERICA'S ONLY FIRE-BREWED BEER

tim mu ne bom.' Šime, boj se, boj! Martin je hinavski človek in zahrbtn.

(Dalje prihodnjič)

Romanje

Na božjo pot k Žalostni Materi Božji v Frank, Ohio, gremo 16. septembra, in še v druge dve cerkvi, Sv. Mihaela in Svete Krvi Jezusove. — Vožnja stane \$3.25 in mora biti plačana vnaprej. Ne čakajte do zadnjega. Bus se bo ustavil na E. 55 in St. Clair Ave. ob 6. uri jutraj. Priglasite se pri Mary Novak, 3582 E. 81 St., telefon DI 1-8442.

Hiša naprodaj

\$23,500. — Šestsobna ranch hiša s 3 spalnicami, polna klet. Na Beverly Hills Dr., Richmond Heights. Kličite 531-8175 za sestanek. (147)

Prodaja lastnik

Colonial hišo na Arcade Ave. blizu E. 156 St., 3 spalnice, zajtrkovalnica, dvojna garaža, dolg lot. Za pojasnila kličite: IV 1-6886. (148)

Stanovanje oddam

Oddam 4-sobno stanovanje s kopalnico, zgoraj, plinski furnez, za \$40 mesečno. Zglašite se na 5421 Stanard Ave. —(147)

Hiša z dohodkom

Tu je priložnost, da kupite hišo, 5-4 v slovenski naselbini v Euclidu za samo \$18,000. Vsako stanovanje ima 2 spalnice, dva nova plinska furneza. Blizu šole. Bodite gospodar, živite v enem stanovanju, — drugo pa plača 'mortgage'. Glejte, samo \$18,000.

PAGE REALTY INC.

Realtors

KE 1-1030 455 E. 200 St. (148)

Družabnica

Starejša Slovenka išče družabnico za čas od 9. dop. do 3. pop. 4 ali 5 dni v tednu. Nobena gospodinjinskega dela, konci tedna prosti. Kličite 481-7209 po štirih pop. (147)

Sedaj je čas za barvanje hiš zunaj in znotraj. Pokličite TONY KRISTAVNIK, Painting & Decorating HE 1-0965 ali UT 1-4234.

V najem

5 sob, kopalnica, plinski furnez, oddajo na 1415 E. 55 St. (151)

Poslopje naprodaj

Lake Shore Blvd, 6 stanovanj. Dohodek čez \$8700. Nič agentov. Kličite HI 2-3020. (148)

Carst Memorials

Kraška kamnoseška obrt

EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV 15425 Waterloo Rd. IV 1-2237

PRISLAN PROVISION

SLOVENSKA MESNICA

STANKO PRISLAN

1147 Addison Rd.

EX 1-1419

Naše posebnosti ta teden:

RIB STEAK

79c lb.

VEAL STEAK

99c lb.

BEEF STEW

65c lb.

BABY BEEF LIVER

49c lb.

EAGLE ZNAMKE POMENIJO ŠE VEČJE PRIHRANKE

the MAYcos (4) BASEMENT stores

DOWNTOWN - HEIGHTS - PARMATOWN - SOUTHGATE

Prvič v zgodovini Clevelanda!
Še nikoli popreje taka razprodaja hlač!
Slavni izdelovalec se je prezaložil!
Mi smo pogrebli njegovo celotno zalogo!

HLAČE

3.99

Primerjajte po 5.99 do 6.99

Kupite jih več parov in poslužite se ogromnih prihrankov

Mere 29 do 42 tudi 44 do 50

Poletne tropske hlače, avtomatične peri-in-nosi, vsesезonske in celo usnjene. Nekatere kemično preparirane! Največja izbira moških hlač v zgodovini naše trgovine! Pridite in prepričajte se!

PAZITE NA TE TKANINE:

- Preparirani rayon-acetate
- 55% dacrona in 45% bombaža
- Usnjato blago
- Volna in svila
- 55% dacrona in 45% rayona
- 65% dacrona in 35% bombaža
- Čista volna
- Rayon & Dynel
- Arnel in Rayon

PAZITE NA TE KROJE:

- Kroj z gubo
- Kontinentalni kroj
- Konzervativni kroj
- Brezpasni kroj
- Ivy kroj
- Sloki kroj
- Enostavni kroj
- Kroj z zavijki
- Brez zavijkov

PAZITE NA TE VZORCE:

- Enobarvni
- Flanela
- Platnene tkanine
- Karirasti
- Gabardini
- Novitetni
- Križasti
- Poplini
- Progasti
- Križasto barvani

PAZITE NA TE BARVE:

- Siva
- Crna
- Zelena
- Olivna
- Rjava
- Modra
- Ogljena
- Drap
- Mornarska
- Kosstrasta
- Beige
- Svetlo modra

ŽAL NE SPREJEMAMO PISMIENIH IN TELEFONIČNIH NAROČIL!

Zaradi tako nizke cene bo malo doplačilo za spremembe.

KLETNI ODDELEK MOŠKIH OBLAČIL...
THE MAY COMPANY, VSE 4 TRGOVINE,
VKLJUČNO SOUTHGATE

RENE BAZIN:

IZ VSE SVOJE DUŠE

ROMAN

"Poslal jima bom venec, lep venec za svoje slovo. Ej da, stara, ki tukaj spiš, saj nisem huden. Le spi! Jaz odhajam k vojakom. Na Lemarieja sem hud, nanj, ki te je za denar zapeljal, bedna mati moja, in te dal nato enemu svojih delavcev. Predobra si bila za fabriškega delavca. Ej, da, plavalaska, mati moja bedna, nisi bila vedno srečna, to pomnim. Oče te je pretepal. Mrzil je svojega gospodarja in ga je bil na tebi. Jokala si bolj nego bi bila smela. Vaju obeh sem sin, zato sem včasih žalosten. Mamica stara, tudi jaz nisem imel sreče. Rajši bi bil videl, da sem tvoja hči, zakaj njo si ljubila bolj nego mene. Spremljala si jo v šolo v svojem modrem predpasniku in v žepu si jabolka skrivala zanjo. Zvečer si jo ljubkovala, jaz pa sem sam zaspal v kakem kotu v sobi. In potem, ko si bila umrla, me je oče samo bral in mi dajal zaušnice, ker je popival. Ti me vsaj tepla nisi. Vsega tega se spominjam, uboga mati moja, in težko mi je pri srcu... A mirna bodi, nikdar nikomur nisem zapal skrivnosti, ki jo vem, razen stricu Madiotju, ki me je bil izval. Saj bi me prav gotovo pomilovala, če bi še živela, mene, ki k vojakom odhajam. Ob sami misli na vojaščino se mi buni kri. Ljubico mi jemljejo, slab vojak bom. Morda bi me še bilo kaj prida, če bi bil imel svoj dom, ženo in delo, da bi lahko živel kakor ljudje v prejšnjih časih, ki jim ni bilo treba hoditi dela iskat, ali kakor tisti, ki šele pridejo za nami. Zbogom, mati, zbogom, oče! Vidva sta bila nesrečna, za vama sem nesrečen tudi jaz. Samo tak nisem, kakršna sta bila vidva, — potrpežljiv, marveč imam roko bliže svoji pravici. — Zbogom, stara dva."

Antoine se je obrnil, se sklo-

CHICAGO, ILL.

HOUSE FOR RENT

Beaut. remodeled brk. 6 rm. New color bathroom. New kit. sink & cab. Gas space heat.
836 W. Newport. Bittersweet 8-5522.
(148)

REAL ESTATE FOR SALE

BY OWNER — 5 Room down, 2 up. Enclosed porch, Full basement. 2 car gar. \$15,950. 3641 North Richmond, Call JU 3-2436.
(147)

Deerfield — Charming 2 story Colonial home on tree-lined rd. Min. from all public & parochial schls. etc. 4 bedrms., baths, liv. rm. 30x15 with lovely firpl. full din. rm. with Dutch French doors to patio. Modern kitchen, dishwasher, powder rm., bsmt. Low taxes. \$31,500. — WI 5-2547.
(148)

HIGHLAND PARK — By owner, 3 Bdrm. air-cond. ranch home. Att. gar. 1½ baths, screened porch. Nr. schools, transportation. Many extras. \$36,500. ID 2-4999.
(147)

nil k Mariji, ki je klečala in dejal:

"Samo tebe še imam..."
Hotel jo je objeti, pa je videl, da je bleda kakor stena in da so ji oči od groze bile razširjene.

"Kaj ti je, Marija?"
Ni odgovorila. Kaj ji je? Ko je poslušala svojega ljubega, se ji je odprlo prvo krat s tako strašno jasnostjo, kako silno je zapuščena. Prvo krat se je zavredla, kaj bo jutrišnji dan brez Antoinea, brez posla in brez prijateljstva in poguma prejšnjih dni. Čutila je, da ne bo prenesla te teže bolesti. In skoraj da se je onesveščala.

"Kaj ti je?" je vpraševal Antoine. "Govori vendar!"

Podpiral jo je in je z očmi iskal pomoči, človeka, ki bi ga mogel poklicati, če bi omedlela. Blizu vhoda je neka ženska iz-

CHICAGO, ILL.

BUSINESS OPPORTUNITY

SCHOOL SUPPLY AND VARIETY STORE — BY OWNER
ACROSS from school. N. W. Illness.
\$1,000 — BE 5-5616. (147)

REAL ESTATE FOR SALE

2 Bedroom house, overlooking Pine Lake in City limits of La Porte, Ind. with all utilities in the house. Gas, electric, sewer, telephone, full bsmt. sun porch, private beach, can be shown anytime. Price \$20,000. Contact owner.

DOCTOR EDWARD YOUNG, 610 LAKESIDE, LA PORTE, IND. — 362-3907. (147)

DEERFIELD — BY OWNER
KEEP YOUR CHILDREN SAFE
Schls. only ½ blk. 3 bdrm cor. split-level surrounded by trees, 2 baths, oil heat, full bsmt., finished rec. rm. att. gar. good transp. High 20's. Call for appt. Windsor 5-0892. (147)

WHEATON AREA — BY OWNER,
9 Rms. 3 bedrm. bi-level on large cor. lot. Patio; garage; fin. rec. rm. beau landscaped. Walking dist. to public & Parochial schls. \$23,750. MO 5-0830. (148)

By owner — 7 rms. auto. oil ht., ht. wat., fenced in yard. Bsmt. Cernd. Frt. Porch. Insul. Siding. Brk. foundation. \$12,500. Best offer. WA 5-7287. (148)

GLENVIEW — BY OWNER
Charming 3 bdrm. hse. Indscpd. & gardened, lited patio, 1½ baths, tile kit.-laundry, paneled din.-rec. rms., washer-dryer, refrig. - range, soft wtr., nr. everything. \$24,500. — 217 Donald Ter. PA 9-0684. (149)

PARK FOREST — 441 Natoma — 3 Bdrm. ranch. Owner transferred. 1½ car gar. Will sacrifice for quick sale. MUST SEE TO APPRECIATE. PI 8-2492. (147)

4 BEDROOM CAPE COD.
Gas heat, 2 car garage, asphalt drive. By owner \$15,500. Porter 6-1415. (148)

S. W. PALOS PARK — 6 Rm. brick ranch, 2 acres. private lake, basement, 2½ car gar. Close to schools. Many extras. By owner only \$39,500. FI 9-7873. (148)

ravnala sveže nasuti pesek. Delala je z ljubezno, ki je prihajala iz lubezni. To je bilo vse. Večer je padal. Konopljenke so raztresene, nemirne švigale po zraku in se vračale v gnezda.

Vendar pa so se pokazale v Marijinih očeh solze, spolzile so po licu in se ji vtile, da ji je ihtenje stresalo drobno dekliško telo. In ko je Antoine videl, da joka in da je vse samo ženska slabost, jo je porinil v stran ter rekel osorno:

"Ze prav, že prav! Obriši se pa pojdi."

Odgovorila je kakor toliko drugih takih revic s pogledom udane boli in z drgetom vse svoje biti. Začnela mu je slediti. Ni ji bilo več mar, da se ji je kri vleklo po grobovih. Žena, ki je grabila pesek, je mislila, da sta jokala nad jedva pokopanim dragim, ki se ga človek še spominja.

Pa sta jokala le sama nad sabo...

XXV.

Iz sivga zvezka. — "Brat je odšel, ne da bi mi bil dejal zbogom. Stric Madiot se je vrnil tako divji nanj, da ga nisem mogla potolažiti. Če bi mi hotel povedati, kaj sta imela, bi bila morda kaj opravila. Tako pa mi je rekel samo: 'Henrietta, ne maram več, da mu dajš denarja, ne maram več, da ga še kedaj vidiš.' Ne vem, ali se bom zares držala te prepovedi. Končno sem

Taka pohvala mora biti zaslužena

Ali vam je kdaj padlo v glavo, da morda trpite po nepotrebnem in da bi se morali boljše počutiti? Če so sloviti Tatra zeliščni čaj pomagali mnogim drugim, bi tozadevno mogli pomagati tudi vam. Tu navajamo le nekoliko tipičnih izvečkov iz več tisoč pism iz vse Amerike: —

"Sem že 76 let star. Dolgo časa sem bil bolan in poskušal sem vsamogoca zdravila. Toda le ta, presenetljivo dobro delujoči čaj, mi najbolj pomaga... Vaši zeliščni čaji res zaslužijo pohvalo. Veliko sem trpel zaradi zaprtja in me je to, skupno z bolečinami v kolnih, posebno v zimskem času, zelo vznemirjalo. Tatra čaj št. 1 in Remolek čaj št. 3 delujeta pri meni čudovito in odkar jih zauživam, se dosti boljše počutim... Vaš čaj stane samo \$1 za zavitek, a jaz ga ne bi dal niti za \$1000... Skoro neverjetno je, koliko mi je vaš Tatra čaj št. 1 že pomagal. Pokazal sem ga mojemu zdravniku, kateri je dejal: 'To je zelo dobro in ne more vam škodovati'... itd."

Ne odlašajte, naročite nekaj čaja takoj — še danes — in zadovoljni boste, da ste to storili.

ALI TRPITE ZARADI ZAPRTJA, ki povzroča slabosti želodca, pline, utrujenost, nervoznost, glavobol? Če so te neprijetnosti vzrok zaprtja, jih olajšate ali odstranite, če temeljito očistite svoje telo in da drugi organi delujejo pravilno. Zavitek TATRA ZELIŠČNEGA ČAJA št. 1, za 60 skodelic, \$1,00

PECTORAL — PRSNI ČAJ št. 2, Znanstvena mešanica najboljših zelišč za začasno olajšanje kašlja, ki je vzrok prehlada, imamo ga na zalogi; zavitek \$1,00

REMOLK ZELIŠČNI ČAJ št. 3, Znamenita formula zelišč, zelo priljubljena pri starejših ljudeh za njen naravni in mil učinek; zavitek \$1,00

EMATEA ZELIŠČNI ČAJ št. 4, Prirejen iz tekton razdobij preiskanih zelišč, ki jih cenijo še iz starih časov za njih koristni učinek pri krvi in čiščenju; zavitek \$1,00

RENEK ZELIŠČNI ČAJ št. 5, Izvrstno zeliščni čaj, katerega uporabljajo vsi zaradi njegove zdravstvene in prirodne dobrote. Ni odvajala, Zavitek \$1,00

Vsak zavitek čaja stane \$1,00, BEST ZAVITKOV, KATEREKOLI VRSTE za \$5,00, 12 za \$10,00. Pri vsaki škrtitvi čaja dodajte 10c za poštnino, 15c za Kanado, 25c za druge dežele. Navodilo za uporabo na vsakem zavitku. Naročilo naslovite takole:

Tatra Company, Dept. 10
Box 60, Morrisville, Pa.

jaz starejša, mati nama je umrla, delovodkinja sem. Trojno dolžnost imam zato do njega, kadar mu vsega zmanjka.

On sam, stric Madiot, je šel davi na obisk k Loutrelovim. Zdi se mi, da ima Entienne prijatelja, narednika, v polku La Rouches-sur-Yon in po njem bo dobival stric poročila o Antoinetu.

Najbolj se mi smili Marija. Sama je sedaj. Boda se je povrnila in prepričana sem, da je z njo prišlo tudi kesanje. Če bi vedela, da bi me hotela poslušati. Na licu še čutim njen poljub z onega dne v Mauves, ko mi je dejala: 'Ljubite me!' Prosila bom gospo Lemariejevo, naj poizvuje sedaj v bedi kliče, kako bi ji radostna na široko iztegnila roke nasproti! Podobnega veselja ne poznam, kot če se skloniš h komu, ga dvigneš in potegneš k sebi. Antoine mi tega veselja ni dal, Marija mi ga je brž odtegnila.

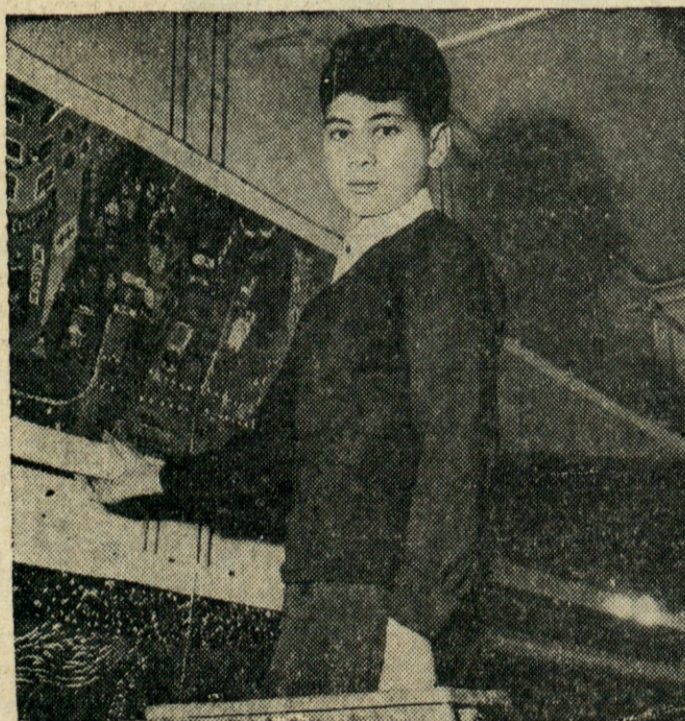
Kakšne velike stvari se vendar sučejo okrog mene, da mi ne dajo, da bi se sama s sabo pomnila! Tudi stric me vznemirja. Prvič je, da se mi kaže sam vase zaprt. Veliko bol ima bržčas, da mi skriva, kaj mu je. Ne bi bila mislila, da ima do mene kako tajnost, ki jo naj čuva. Mračneje je v hiši. Težko mi je, da ostanem tista, ki so jo imenovali veselo Henrietto.

Na vsak način je bolje, da misli na druge nego nase. Prišlo mi je na mar, da bi izpopolnila litanije, ki jih je dobili po molitvenikih. Lahka stvar. Tako-le pravim:

"Gospod, usmili se mater, katerih otroci trpe; usmili se tistih, ki ljubijo pravico, a vate ne verujejo; usmili se deklet, ki čutijo, kako jim ljudje mladost izrabljajo; usmili se deklet, ki padajo; usmili se tistih, ki ljubijo, in jih ljubiti ni mogoče; usmili se slabotnih, ki jih prepotihem kličeš."

Od konca decembra dalje so bile novice, ki jih je stric dobival od Etienna, slabe. Antoine da je že bil znan kot surovež in prepirljivec. V vojašnici so imeli piko nanj. Kazni je deževalo. Nekateri so bile upravičene, druge so prihajale od tod, ker je bil Antoine že v slabem glasu in je zato marsikaj trpel na tuj račun.

Starega Eloija je bilo sram. In



MLADI UMETNIK — Bertrand Stern, 13 leta stari dečko, kaže del svoje 86 čevljev dolge stenske slike, na kateri je upodobil mestno cesto, pa tudi prizore s podeželja. Fantič je dijak Umetniškega središča za otroke v Parizu na Francoskem.

ko je bil prišel prvi januar, si ni več upal iti na mauveške senože, kot je bila na ta dan njegova stara navada. Bal se je spet tistega: 'Žalostne novice, gospod Madiot...'

Prišel pa je dolgi Etienne nekaj dni kasneje sam. Bila je nedelja in sonce je bilo toplo. Etienne ni iskal strica, iskal je Henrietto.

XXVI.

Henrietta je bila šla na sprehod. Bilo je popoldne. Skozi prosojne megle je bilo videti sinje nebo. Praporci ladij na Loiri so bili negibni. V ozračju je bilo čutiti samo enakomerno gibanje velikih plasti svežega zraka, ki so padale do tal in se dvigale, brž ko so se jih dotaknile.

Zato so ljudje iz okolice, zlasti ženske in otroci, šli na planoto pred cerkev svete Ane, na dolgi, z drevjem zasajeni trg, ki ga na jugu nanadno zaključujejo monumentalne dvodelne stopnice, ki se spuščajo do Loirinih nabrežij. Reveži so semkaj zahajali vse leto, bogatini tu nimajo ničesar iskati in voza zlepa ne vidiš ves dan na aveniji.



V blag spomin

DVAJSETE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA SINA
IN BRATA

Pvt. John Speh

ki je končal pot svojega življenja na bojnem polju dne 2. avg. 1942.

Bridka smrt Te je vzela, ko služil domovini si zvesto. Med srečnimi se zdaj nahajaš, kjer ni trpljenja ne gorja.

Ljubi sin in brat predragi, spomin v naših srcih je ostal, v miru božjem zdaj počivaj, in prosí tam Boga za nas.

Zalujoci ostali:

JOHANNA SPEH, mati
BRATJE in SESTRE
Cleveland, Ohio, 2. avg. 1962.

Prijetna toplota v zraku je la pokazala po tako dolgem ča-bila spravila iz hiš celo bolnike, starce in dojenčke. Marcello Esnaultovo so bili pripeljali na vrh v njenem bolniškem vozičku. Z vsem svojim obrazom, ki ga ji je dvigala blazina, je dihal vase življenjsko svetlobo, ki se je bil-vsem svetu.

(Dalje prihodnjič.)

— Kongresna knjižnica v Washingtonu je največja na svetu.

MARY A. SVETEK

POGREBNI ZAVOD — KE 1 - 3177

Na razpolago smo vam po dnevi in ponoči...
Samo Telefonirajte!

Urad pa imamo sedaj na 472 East 152 St. in to v torek in četrtek od 2. do 7. ure popoldne, druge dneve pa po dogovoru.



JOS. ZELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVENUE Tel.: ENdicott 1-0583
COLLINWOODSKI URAD
452 E. 152nd STREET Tel.: IVanhoe 1-3118
Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

Glasujte NO 14. avgusta

CLEVELANDČANI!

ČUVAJTE SVOJE GLASOVANJE — ČUVAJTE GLAS LJUDSTVA — ČUVAJTE NASE DEMOKRAT-SKE PRAVICE.

DNE 8. MAJA JE LJUDSTVO GLASovalo "NE" GLEDE \$5,400,000 ZVIŠANJA DAVKOV. ZDAJ BI SE NEKATERI POLITIKI RADI IZOGNILI LJUDSKI VO-LJA S PRIREDBO POSEBNIH VOLITEV (KO MISLIJO, DA BO LJUDSTVO POZABILO GLASOVATI.)

TO ZVIŠANJE DAVKOV
NIKAKOR NI POTREBNO!

1. RADI BI 580 VEČ UPOSLENCEV, TODA MESTO IMA MANJ PREBIVALSTVA!!
2. RADI BI VEČ DENARJA ZA POSLOVANJE LETALIŠČA, TODA LETALIŠČA SO IMELA \$1,148,000 DOBICKA V 1961!!
3. RADI BI VEČ PODPORE ZA NEZAPOSLENE — TODA NAJEMAJO LJUDI, KI STANUJEJO IZVEN CLEVELANDA!
4. TI DAVKI BI NAPRAVILI DAVČNO MERO VIŠJO KAKOR JE BILA KDAJKOLI PREJ V ZGODOVINI CLEVELANDA!!

Glasujte NE 14. avgusta glede zvišanja davkov

Cleveland Association of Building Owners and Managers
Apartment and Home Owners Association
Forest City Park Civic Assn., Inc. — Drake Area Street Club
Liga Ochrony Gospodarezej — Tax Payers Protective League, Inc.
Buckeye Home Owners Improvement Association
Harvard - Scott - Lee Association
KARL DULDNER, Chairman, 691 The Arcade
Washington skuša uvesti znižanje davkov!
Clevelandski politiki bi radi zvišanje davkov!



NA VRVI — Ameriške čete, ki se pripravljajo za boj proti gverilcem, morajo skozi najrazličnejše skušnje in vaje. Na sliki vidimo dva vojaka te skupine na Andrew Air Force Base, Md., pri vaji na vrvi.

V nedeljo, 5. avgusta 1962, pojdimo vsi na V. KATOLIŠKI SLOVENSKI DAN v Clevelandu

Dopoldne pojdimo v eno izmed treh slovenskih farnih cerkva k sv. maši, popoldne ob 3:30 pa v Park sv. Jožefa na White Rd.
na KULTURNI DEL SPOREDA in ZABAVO!